

To:

St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Tarnovo
Faculty of History
2, Teodosii Tarnovski Str.
BG-5003 Veliko Tarnovo
Bulgaria
Fax: +359 (0)62 658505

LETTER OF INTENT

LLP/ Erasmus IP: Standards of Everyday Life in the Middle Ages and in Modern Times

Academic years: 2011/12, 2012/13, 2013/14

Our organisation:

Full name: **ULUDAG UNIVERSITY**

Address: **Görükle Kampüsü Nilüfer - BURSA**

Postcode: **16059**

Town/city: **Nilüfer - BURSA**

Country: **TURKEY**

Tel: **+90 224 294 0000**

Fax: **+90 224 294 0041**

Legal representative: **Prof. Dr. Kamil Dilek** (Rector)

Contact person's name: **Dr. Kamil Doğan**

I confirm on behalf of the above mentioned institution that the persons engaged in this partner organization have read and approved the proposal, the budget and the division of work among the partners, as submitted in the application form addressed to the Human Resources Development Centre, Sofia, Bulgaria. I confirm that the key staff involved in the project, as presented in Sections 3 and 4 of the application form will be available to fulfil the role outlined, and our organization will do everything to cooperate efficiently.

I declare agreement to:

(a) work as a partner with "St. Cyril and St. Methodius" University of Veliko Tarnovo to carry out the project identified above;

(b) undertake the roles and responsibilities stipulated in sections 3 and 4 of the application form.

Data protection

In the event that the application is selected, and in the interests of promoting the achievements of Lifelong Learning Programme projects, I am aware that the Applicant Organisation may publish my organisation's name and address in any form and medium, including via the Internet:

Signature of a legal representative of the partner organisation

Stamp

Prof. Dr. Kamil DİLEK

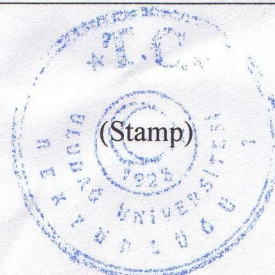
Name: **Rektör**

Position: Rector

Signature: **[Signature]**

Date: **26.07.2011**

Place: **BURSA**



3. INFORMATION ABOUT PARTNERS

Partner Number: 1			
Full legal name: St Kliment Ohridski University of Sofia			
Full legal name in national language and characters	Софийски университет „Св. Климент Охридски“		
Full legal name in Latin characters (where originals are not in Latin characters)	Sofiiski universitet "Sv. Kliment Ohridski"		
Type of organisation	EDU-UNIV - University or higher education institution (tertiary level)	Economic Sector	P- Education
Legal Status	☐ Private ☒ Public		
Profit / Non-profit	☐ Profit ☒ Non profit		
Legal Address	15 Tsar Osvoboditel Bull.		
Postcode	1504	City	Sofia
Country	Bulgaria		
Website	http://www.uni-sofia.bg/		
Erasmus University Charter (EUC)	67256-IC-1-2007-1-BG-ERASMUS-EUC-1		
Erasmus ID Code (e.g. B BRUXEL01)	BG SOFIA06		

3.2 CONTACT PERSON

Title	Assoc. Prof., PhD	First name	Svetlana
Family name	Ivanova		
Department	Faculty of History		
Position	lecturer		
Work address	15 Tsar Osvoboditel Bull., Faculty of History		
Postcode	1504	City	Sofia
Country	Bulgaria		
Telephone 1	+359(0)2 9308280	Telephone 2	+359(0)2 871 59 94
Mobile	0887105890	Fax	+35929463022
E-mail	sv-ivanova@lycos.com		

Partner Number: 2			
Full legal name: Uludag University of Bursa			
Full legal name in national language and characters	ULUDAĞ ÜNİVERSİTESİ		
Full legal name in Latin characters (where originals are not in Latin characters)			
Type of organisation	EDU-UNIV - University or higher education institution (tertiary level)	Economic Sector	P- Education
Legal Status	☐ Private ☒ Public		
Profit / Non-profit	☐ Profit ☒ Non profit		
Legal Address	Uludağ Üniversitesi Görükle Kampüsü Nilüfer		
Postcode	16059	City	Bursa
Country	Turkey		
Website	www.uludag.edu.tr		
Erasmus University Charter (EUC)	220820-IC-1-2009-1-TR-ERASMUS-EUCX-1		
Erasmus ID Code (e.g. B BRUXEL01)	TR BURSA01		

3.2 CONTACT PERSON

Title	PhD	First name	Kamil
Family name	Doganci		
Department	History		
Position	Lecturer		
Work address	Faculty of Arts&Sciences, Department of History 16059 Nilufer		
Postcode	16059	City	Bursa
Country	Turkey		
Telephone 1	+90+224 294 18 63	Telephone 2	
Mobile	+90+532 493 12 54	Fax	+90+224 294 18 99
E-mail	kamil@uludag.edu.tr		

Partner Number: 3			
Full legal name: University of Lodz			
Full legal name in national language and characters	Uniwersytet Łódzki		
Full legal name in Latin characters (where originals are not in Latin characters)			
Type of organisation	EDU-UNIV - University or higher education institution (tertiary level)	Economic Sector	P- Education
Legal Status	☐ Private ☒ Public		
Profit / Non-profit	☐ Profit ☒ Non profit		
Legal Address	65 G. Narutowicza Str		
Postcode	90-131	City	Lodz
Country	Poland		
Website	www.uni.lodz.pl		
Erasmus University Charter (EUC)	49245-IC-1-2007-1-PL-ERASMUS-EUCX-1		
Erasmus ID Code (e.g. B BRUXEL01)	PL LODZ01 [Uniwersytet Łódzki]		

3.2 CONTACT PERSON

Title	Dr hab. prof. UŁ	Име	Мачей
Family name	Kokoszko		
Department	Department of History of Byzantium		
Position	Kierownik (Head of Department)		
Work address	27a Kamińskiego Str		
Postcode	90-219	City	Lodz
Country	Poland		
Telephone 1	+48 42 650 02 48	Telephone 2	
Mobile	+48 606 220 080	Fax	
E-mail	mkokoszko@komandor.pl ; www.bizancjum.uni.lodz.pl		

Partner Number: 4			
Full legal name: Ankara University			
Full legal name in national language and characters	Ankara Üniversitesi		
Full legal name in Latin characters (where originals are not in Latin characters)			
Type of organisation	EDU-UNIV - University or higher education institution (tertiary level)	Economic Sector	P- Education
Legal Status	☐ Private ☒ Public		
Profit / Non-profit	☐ Profit ☒ Non profit		
Legal Address	Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Sıhhiye		
Postcode	06100	City	Ankara
Country	Turkey		
Website	www.ankara.edu.tr		
Erasmus University Charter (EUC)	222193-IC-1-2007-1-TR-ERASMUS-EUCX-1		
Erasmus ID Code (e.g. B BRUXEL01)	TR ANKARA 01		

3.2 CONTACT PERSON

Title	Assoc. Prof., PhD	Name	Hüseyin
Family name	Mevsim		
Department	Department of Bulgarian Language and Literature		
Position	Lecturer		
Work address	Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Sıhhiye		
Postcode	06100	City	Ankara
Country	Turkey		
Telephone 1	0090 312 310 32 80 (1589)	Telephone 2	0090 312 280 54 49.
Mobile	0090 542 687 67 37.	Fax	0090 312 310 57 13.
E-mail	hmevsim@gmail.com , hmevsim@hotmail.com		

Partner Number 5			
Full legal name: Ovidius University of Constanta			
Full legal name in national language and characters	Universitatea "Ovidius", Constanta		
Full legal name in Latin characters (where originals are not in Latin characters)			
Type of organisation	EDU-UNIV - University or higher education institution (tertiary level)	Economic Sector	P- Education
Legal Status	☐ Private ☒ Public		
Profit / Non-profit	☐ Profit ☒ Non profit		
Legal Address	124 Mamaia Street		
Postcode	900527	City	Constanta
Country	Romania		
Website	www.univ-ovidius.ro		
Erasmus University Charter (EUC)	76544-IC-1-2007-1-RO-ERASMUS-EUC-1		
Erasmus ID Code (e.g. B BRUXEL01)	ROCONSTAN02		

3.2 CONTACT PERSON

Title	Ph.D.	First name	Madalina
Family name	Lasca-Voinea		
Department	History		
Position	Scientific reviewer (researcher)		
Work address	University Street, no. 1, Constanta (Campus)		
Postcode		City	Constanta
Country	Romania		
Telephone 1		Telephone 2	40-241-671448
Mobile	40-733-271266	Fax	40-241511512
E-mail	lascamadalina@yahoo.com		

The Intensive Programme (IP) *Standards of Everyday Life in the Middle Ages and in Modern Times* is a multidisciplinary teaching based on a course of lectures and seminars, discussions, groupwork, and thematic excursions which will include terrain research in the second and third year of the IP.

The objective of the IP is: to apply and disseminate at an academic level various approaches in dealing with historical, anthropological and ethnological issues; to introduce modern interdisciplinary themes orientated towards the circle of everyday life in different historical epochs, the living standards and the social status of the individual; to emphasize on innovative approaches integrating methodology typical of both anthropology and ethnology, and on the multidisciplinary character of history teaching in the universities as well; to create conditions for active direct contacts and exchange of ideas between students and lecturers from various countries; to realize international collaboration between universities that would help to develop joint projects in the future.

The target groups of the IP are bright students (bachelors and magisters) from disciplines like history, ethnology, cultural tourism, and anthropology, selected according to definite criteria, and also postgraduate students working on problems similar to the subjects of the IP.

Main activities: lectures, seminars, presentations, round table discussions which are aimed at stimulating the free communication and exchange of ideas between the students; work in voluntarily formed groups for the demonstration of traditional dishes, folklore and costumes; thematic excursions which will include short terrain research conducted with the methods of inquiry, interview and purposive talk; various creative activities of the participants.

Expected results: creating a platform for free communication between students and colleagues from the academic communities of different Bulgarian and foreign higher education institutions and establishing traditions in organizing international forums in Bulgaria; forming in the students and doctoral candidates skills of team working, formulating, presenting and defending of a scholarly thesis by setting and solving concrete tasks within the framework of the multisubject themes of the IP; preparation of advertising materials for the purposes of teaching and popularizing of the results of the IP activities; publishing of teaching materials and scholarly research papers (collections of the papers presented at the round table discussions).

Day	Intensive Programme (IP) Activities Working Programme
1 13.05.2012 Sunday	Arriving and accommodating of the participants in Veliko Tarnovo 18.30–19.30 Supper
2 14.05.2012 Monday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–11.00 Presenting the partners (participants in the IP) 11.00–12.00 Everyday life and its dimensions (Veliko Tarnovo University) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Lecture: Way of life – traditions and innovations (Veliko Tarnovo University) 16.00–18.30 Along the streets of the former Bulgarian capital 18.30–20.30 Supper. Evening of Bulgaria
3 15.05.2012 Tuesday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–10.00 Lecture: Climate, society and geographic environment (Sofia University) 10.00–10.15 Break 10.15–11.15 Lecture: Climate, society and geographic environment (Bursa) 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Lecture: Religions and religious institutions – a survey (Veliko Tarnovo University) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Organization work – forming of working groups according to the themes of training (Sofia University) 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Seminar (setting the newly formed groups tasks for the round tables) 16.45–18.30 Free time 18.30–19.30 Supper

	20.00 – The show "Sound and Light"
4 16.05.2012 Wednesday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–10.00 Lecture: Food, health, and illnesses: the idea of man in the philosophy of medicine (Poland) 10.00–10.15 Break 10.15–11.15 Lecture: Food, health, and illnesses: development of ancient and Byzantine diets (Poland) 11.30–12.30 The traditional Bulgarian ritual food (Veliko Tarnovo University) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Work in groups 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Discussion: The relation food-diet-health 16.45–18.30 Free time 18.30–20.00 Supper – demonstration of culinary recipes from the past (Poland)
5 17.05.2012 Thursday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–10.00 Lecture: Religions and religious institutions: Orthodoxy (Romania) 10.00–10.15 Break 10.15–11.15 Lecture: Religions and religious institutions: Islam in Turkey and on the Balkans (Bursa) 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Lecture: Religions and religious institutions: Catholicism (Poland) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Work in groups 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Discussion: Religion and society – standards 16.45–18.30 Free time 18.30–20.00 Supper. Evening of Turkey
6 18.05.2012 Friday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–11.15 Lecture: The temple as a unifying centre (Ankara) 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Lecture: The temple as a unifying centre (Veliko Tarnovo University) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–17.30 Thematic excursion (capital/town – village): Arbanassi 18.30–20.00 Supper
7 19.05.2012 Saturday	Thematic excursion: Orthodoxy and heterodoxy: Shumen – Razgrad – Demir Baba tekke
8 20.05.2012 Sunday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–10.00 Lecture: Centre and periphery (village-town-capital) (Sofia University) 10.00–10.15 Break 10.15–11.15 Lecture: Centre and periphery – standards of travelling (Sofia University) 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Lecture: Man and law (Bursa) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Seminar: Clothing in the Middle Ages as a sign of social and professional belonging and as means of social control – first part (Veliko Tarnovo University) 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Seminar: Clothing as determining factor – second part (Veliko Tarnovo University) 16.45–18.30 Free time 18.30–20.00 Supper. Evening of Poland
9 21.05.2012 Monday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–10.00 Lecture: Standards of the way of life in modern times (Romania) 10.00–10.15 Break 10.15–11.15 Lecture: Health and culinary art in antiquity and in the Byzantine Empire (Poland) 11.30–12.30 Lecture: Health and illnesses in modern times and the present (Sofia

	University) 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Lecture: Health and illnesses in modern times and the present (Sofia University) 15.30–15.45 Break 15.45–17.45 Workshop: Health and culinary art (“reviving” of ancient culinary recipes) 17.45–18.30 Free time 18.30–20.00 Supper. Evening of Romania
10 22.05.2012 Tuesday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–11.15 Round table: Way of life – traditions and innovations 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Round table: Religions and religious institutions 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Round table: Centre and periphery 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Round table: Climate, society, and geographic environment 16.45–18.30 Free time 18.30–20.00 Supper
11 23.05.2012 Wednesday	8.00–8.45 Breakfast 9.00–11.15 Organization working meetings of the lecturers / Preparation of the students for the presentation of the results of the team work 11.15–11.30 Break 11.30–12.30 Organization working meetings of the lecturers / Preparation of the students for the presentation of the results of the team work 12.30–13.30 Lunch 13.30–14.30 Free time 14.30–15.30 Presentation of the results of the team work 15.30–15.45 Break 15.45–16.45 Assessment and closing of the first stage of the Intensive Programme 16.45–18.30 Free time 19.30–21.00 Supper
12 24.05.2012 Thursday	Departure

Specific tasks of the Veliko Tarnovo University: to prepare the documents for applying; organization work: to make a working programme, to organize the financing and the accommodation of the participants, to secure halls for lectures and seminars for the training etc.; to select participants in the IP among the students of Veliko Tarnovo University; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to organize round tables and thematic excursions; to take part in the preparation of the demonstration of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: Religions, confessions and ethnic-confessional relations on the Balkans; Clothing in the Middle Ages as a sign of social and professional belonging and means of social control; The urban Balkan culture; Hygiene and health in the Bulgarian traditional culture; The traditional Bulgarian ritual food.

Specific tasks of the Sofia University: to select students participants in the IP; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to prepare a seminar with the active participation of students and with the application of the promoted methods; to participate in the organization work for the IP; to participate in the preparation of the round tables and the demonstrations of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: Religion and religious institutions; Man before the law; Health and illnesses; Centre and periphery; Climate, society and geographic environment.

Specific tasks of Uludag University of Bursa: to select students participants in the IP; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to participate in the preparation of the round tables and the demonstrations of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: Man before the law; Way of life – traditions and innovations; Religion and religious institutions; Climate, society and geographic environment.

Specific tasks of Lodz University: to select students participants in the IP; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to participate in the preparation of the round tables and the demonstrations of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to take part in the organization and carrying out of terrain research work during the thematic excursion by applying ethnographic methods; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: Health, food and diet in late antiquity and early Byzantium; Landmarks of technology and their influence over the everyday life. Past and present.

Specific tasks of Ankara University: to select students participants in the IP; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to participate in the preparation and carrying out of the thematic excursion in Bulgaria including sites of Muslim religious monuments; to participate in the preparation of the round tables and the demonstrations of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: The Muslim temple as a unifying centre.

Specific tasks of Ovidius University – Constanța: to select students participants in the IP; to prepare training materials for the IP – for lectures and seminar discussions; to take part in the organization of the round tables and the demonstrations of traditional cuisine, clothing, and folklore together with the partners; to prepare materials for the assessment of the students' work with the participation of the partners.

The university lecturers will read lectures on: Way of life – traditions and innovations in modern times; Religions and religious institutions in the Middle Ages.

"St Cyril and St Methodius" University of Veliko Tarnovo
Faculty of History
5003 Veliko Tarnovo, 2 Theodosiy Tarnovski Str.
www.uni-vt.bg e-mail: ist@uni-vt.bg

Outgoing number.....¹⁹⁵ / ^{20.07}2012

To Whom It May Concern,

Dear Sirs,

The present letter is to certify that Dr Kamil Doganci, a lecturer at the Department of History at the Faculty of Arts&Sciences of "Uludag" University of Bursa – Turkey, is a coordinator on behalf of "Uludag" University under the Intensive Programme "Standards of Everyday Life in the Middle Ages and in Modern Times" under the Lifelong Learning Programme of EU, Sectoral Programme "Erasmus" (Project number for 2011-2012: 2011-1-BG1-ERA10-05143; Project number for 2012-2013: 2012-1-BG1-ERA10-07063).

20.07.2012
Veliko Tarnovo




.....
Assoc. Prof. A. Andreev
Dean of the Faculty of History



ВЕЛИКОТЪРНОВСКИ
УНИВЕРСИТЕТ

"СВ. СВ. КИРИЛ И
МЕТОДИЙ"

5003 Велико Търново, ул.
Теодосий Търновски №2
Изх. № 12-06-363 от
21.05. 2014 г.

До: Консулската канцелария на Република България
в гр. Бурса (към ГК в Истанбул)
To: Consular office of the Republic
Bulgaria in Bursa
(Branch office of the CG in Istanbul)

ПИСМО ЗА ПОТВЪРЖДЕНИЕ
ACCEPTANCE LETTER

С настоящото потвърждаваме, че

Ас. д-р Кямил Доганджъ (мъж); дата/място на раждане: 20/01/1975/ Тося-Кастамону, Турция от Университет "Улудаг", Бурса, Р. Турция, ще участва в Интензивна програма „Стандарти на всекидневието през Средновековието и Новото време“ по европейска програма Учене през целия живот, подпрограма „Еразъм“, в периода **12-23 май 2014 г.**, която ще се състои във ВТУ "Св. св. Кирил и Методий", Велико Търново. Той ще бъде настанен в хотел „Премиер“. **Пълна финансова подкрепа за транспортни разходи до Велико Търново, застраховка, нащувки и храна, се осигуряват от програмата чрез приемащия университет ВТУ "Св. св. Кирил и Методий".** Лице за контакти във ВТУ: доц. д-р Красимира Мутафова, ВТУ "Св. св. Кирил и Методий", Исторически факултет, катедра "Стара и средновековна история", тел. +359-62-618328, +359-62-618310, факс: +359-62-658505, erasmus@uni-vt.bg. Писмото за потвърждението да послужи пред Консулската канцелария на Р. България в гр. Бурса (към ГК в Истанбул), Р Турция за издаване на виза.

This is to certify that

Assist. Prof. Dr. Kamil DOĞANCI (Male); Date/place of Birth: 20/01/1975/ Tosya-Kastamonu, Turkey, from "Uludag" University, Bursa, Republic of Turkey was accepted as participant in the Intensive Programme "Standards of Everyday Life in the Middle Ages and in Modern Times" under Lifelong Learning Programme, Programme "Erasmus", in the period **12-23 May 2014**, which will take place at St Cyril and St Methodius University of Veliko Tarnovo. He will be accommodated at Premier Hotel. **Full financial support for travel costs to Veliko Tarnovo, insurance, accommodation and subsistence, is given by the programme via the receiving University – "St Cyril and St Methodius" University of Veliko Tarnovo.** Contact person at the University of Veliko Turnovo: Assoc. Prof. Krasimira Mutafova PhD, Faculty of History, Chair of Ancient and Medieval History, tel: +359-62-618328, +359-62-618248, +359-62-618310, факс: +359-62-658505, erasmus@uni-vt.bg. This confirmation is for the Consular office of the Republic Bulgaria in Bursa (Branch office of the CG In Istanbul)



Проф. д-р Пламен ЛЕГКОСТУП
Prof. Plamen LEGKOSTUP, Dr. Habil
RECTOR

Телефакс: 062/62-80-23
Тел. централа: 062/618 333



СЕРТИФИЦИРАНА СИСТЕМА
ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО
OT ISO
DIN EN ISO 9001 : 2008



Ректор: 062/62-01-89
<http://www.uni-vt.bg>
e-mail: mbox@uni-vt.bg

11.05.2014

Неделя / Sunday

Пристигане и настаняване на участниците във Велико Търново /

Arriving and accommodation of the participants in Veliko Tarnovo

18.30–19.30 Вечеря / Supper

12.05.2014

Понеделник / Monday

08.00–08.45 Закуска – ресторант „Асеновци” /

Breakfast – Asenevtsi Restaurant

Конферентна зала на хотел „Премьер”

The Conference Hall of Premier Hotel

10.00–10.45 **Откриване.** Представяне на новите участници в ИП

Opening ceremony. Presenting the new participants in the IP

10.45–11.00 Почивка / Break

11.00–12.00 Всекидневието и неговите измерения (доц. д-р Красимира Мутафова,
Великотърновски университет)

The Daily Round and Its Dimensions (Assoc. Prof. Krasimira Mutafova, PhD,
University of Veliko Tarnovo)

12.00–13.00 Обяд – хотел „Премьер” /

Lunch – Premier Hotel

13.15–14.15 **Уъркшоп:** Рефлексивно наблюдение – надлогически
елементи на познание (*Теоретично въведение*) (докторант Алиция
Пиотровска, магистър Конрад Галазка, Университет в Лодз)

Workshop: Reflective observation – extralogical elements of cognition
(*Theoretical introduction*) (doctoral student Alicja Piotrowska, MA student
Konrad Gałazka, University of Łódź)

14.15–14.30 Почивка / Break

14.30–15.30 **Уъркшоп:** Структура на описанието при наблюдение (докторант Алиция
Пиотровска, магистър Конрад Галазка, Университет в Лодз)

Workshop: The descriptions' construction in observation (doctoral student
Alicja Piotrowska, MA student Konrad Gałazka, University of Łódź)

15.30–15.45 Почивка / Break

15.45–16.30 **Организационна работа:** сформирание на работни екипи по темите на
обучението и поставяне на задачи за кръглата маса

Organization work: forming of the working teams according to the themes of
the IP and setting the tasks for the round table

16.30–16.45 Старопрестолен Търновград (презентация)

The Old Capital City of Tarnovgrad (presentation)

17.00–19.00 По улиците на старата столица: посещение на Самоводска чаршия, хълма
Царевец, улица „Гурко”

Along the streets of the medieval Bulgarian capital: sightseeing in the
Samovodska Trade Street, the Tsarevets Hill, Gurko Street

19.30 Коктейл – откриване на ИП (хотел „Премьер”) /

Cocktail – opening of the IP (Premier Hotel)

13.05.2014

Вторник / Tuesday

- 08.00–08.45 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*
Конферентна зала на хотел „Премьер”
The Conference Hall of Premier Hotel
- 09.00–10.00 **Лекция:** Някои прочути древни деликатеси: една история за т.нар. ‘abyrtake’ (проф. д-р Мачей Кокошко, Университет в Лодз)
Lecture: Some famous ancient delicacies. A story of ‘abyrtake’ (Prof. Maciej Kokoszko, PhD, University of Łódź)
- 10.00–10.15 Почивка / Break
- 10.15–11.15 **Лекция:** Богове, кучета и Кир II Велики или за ‘kandaulos’ (проф. д-р Мачей Кокошко, Университет в Лодз)
Lecture: Gods, dogs and Cyrus the Great or on ‘kandaulos’ (Prof. Maciej Kokoszko, PhD, University of Łódź)
- 11.15–11.30 Почивка / Break
- 11.30–12.00 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures
- 12.15–13.15 Обяд – *ресторант „Асеневици”* /
Lunch – *Asenevtsi Restaurant*
- 13.30–14.00 **Работа по групи/ Work in groups**
- 14.00–14.15 Почивка / Break
- 14.15–15.05 **Лекция:** Оризът като храна и средство за лечение в антични и византийски източници (проф. д-р Мачей Кокошко, Университет в Лодз)
Lecture: Rice as food and medication in ancient and Byzantine sources (Prof. Maciej Kokoszko, PhD, University of Łódź)
- 15.05–15.20 Въпроси и коментари по лекцията /
Questions and comments on the lecture
- 15.20–15.35 Почивка / Break
- 15.35–17.00 **Уъркшоп:** Напитките и пиенето като етно-културен маркер (доц. д.н.к. Маргарита Карамихова, Великотърновски университет)
Workshop: Drinks and Drinking as Ethno-cultural Markers (Assoc. Prof. Margarita Karamihova, Doctor habil., University of Veliko Tarnovo)
- 19.00 Вечеря – *хотел „Премьер”*. Вечер на Полша /
Supper – *Premier Hotel*. Evening of Poland

14.05.2014

Сряда / Wednesday

- 08.00–08.45 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*
Конферентна зала на хотел „Премьер”
The Conference Hall of Premier Hotel
- 09.00–10.00 **Лекция:** Толерантност – приемане – разбиране – заедност. Случаят с ромското (циганското) население в Полша (д-р Марчин Пиотровски, Университет в Лодз)
Lecture: Tolerance – Acceptance – Understanding – Cohabitation. The Case of Roma (Gypsy, Tzigan) Population in Poland (Marcin Piotrowski, PhD, University of Łódź)
- 10.00–10.15 Почивка / Break
- 10.15–11.15 **Лекция:** Православие и модернизация – българският пример от първата половина на XIX в. (доц. д-р Надя Манолова, Софийски университет)
Lecture: Orthodoxy and Modernization – the Bulgarian Example from the first

Half of the 19th Century (Assoc. Prof. Nadya Manolova, PhD, University of Sofia)

11.15–11.30 Почивка / Break

11.30–12.00 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

12.15–13.15 Обяд – *ресторант „Асеневици”* /
Lunch – *Asenevtsi Restaurant*

13.30–14.30 **Лекция:** Образът на османците в „Кратки византийски хроники”
(ас. д-р Шахин Кълъч, Университет „Улудар” – Бурса)
Lecture: The Image of the Ottoman Turks in the Byzantine Short Chronicles
(Ass. Prof. Şahin Kiliç, PhD, “Uludağ” University of Bursa)

14.30–15.00 Въпроси и коментари по лекцията /
Questions and comments on the lecture

15.00–15.30 **Работа по групи/ Work in groups**

15.30–15.45 Почивка / Break

15.45–17.15 **Уъркшоп:** Традиционното облекло като информационен знак (доц.
д-р Мария Иванова и ас. Илияна Ганчева, Великотърновски университет;
Национално сдружение „Работилница седянка”)
Workshop: Traditional Dress as an Information Mark (Assoc. Prof. Maria
Ivanova, PhD and Assist. Prof. Iliyana Gancheva, University of Veliko
Tarnovo; National Society “Working-bee Workshop”)

19.00 Вечеря – *хотел „Премьер”*. Вечер на Румъния /
Supper – *Premier Hotel*. Evening of Romania

15.05.2014

Четвъртък / Thursday

08.00–08.45 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Конферентна зала на хотел „Премьер”
The Conference Hall of Premier Hotel

09.00–10.00 **Лекция:** Бедност, маргиналност, скитничество и просия: историография на
един исторически проблем (доц. д-р Тиери Ранте, Университет
„Париж 13”)

Lecture: Poverty, Marginality, Vagrancy and Begging. Historiography of a
Historical Subject (Assoc. Prof. Thierry Rentet, PhD, Paris 13 University)

10.00–10.15 Почивка / Break

10.15–11.15 **Лекция:** Пришълците: социален статус и адаптация (на примера на
регистрови данни от XVI–XVII в.) (доц. д-р Красимира Мутафова,
Великотърновски университет)

Lecture: The New-comers: Social Status and Adaptation (according to register
data from the 16th–17th centuries) (Assoc. Prof. Krasimira Mutafova, PhD,
University of Veliko Tarnovo)

11.15–11.30 Почивка / Break

11.30–12.00 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

12.15–13.15 Обяд – *ресторант „Асеневици”* /
Lunch – *Asenevtsi Restaurant*

13.30–14.30 **Лекция:** Богати и бедни – жизнен стандарт на жителите на Арбанаси през
XIX в. (гл. ас. д-р Гергана Георгиева, Великотърновски университет)
Lecture: Rich and Poor – the Standard of Living of

the Inhabitants of Arbanassi in the 19th Century (Assist. Prof. Gergana Georgieva, PhD, University of Veliko Tarnovo)

14.30–14.45 Почивка / Break

14.45–15.15 Въпроси и коментари по лекцията /
Questions and comments on the lecture

15.15–16.00 **Работа по групи / Work in groups**

19.00 Вечеря – хотел „Премьер”. Вечер на България /
Supper – *Premier Hotel*. Evening of Bulgaria

16.05.2014

Петък / Friday

08.00–08.45 Закуска – ресторант „Асеневици” /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Зала 321 – Ректорат на ВТУ /

Hall 321 – Rectorate of the University of V. Tarnovo

09.00–09.45 **Лекция:** Кухня за богати (доц. д-р Иван Лазаров, Великотърновски университет)

Lecture: Cuisine for the Rich (Assoc. Prof. Ivan Lazarov, PhD, University of Veliko Tarnovo)

09.45–10.00 Въпроси и коментари по лекцията /
Questions and comments on the lecture

10.00–10.15 Почивка / Break

10.15–11.15 **Лекция:** Парите като индикатор за модерен начин на живот в „Тимон от Атина” на Шекспир (доц. д-р Гьокхан Явуз Демир, Университет „Улудаг” – Бурса)

Lecture: Money as an Indicator of Modern Lifestyle in Shakespeare’s “Timon of Athens” (Assoc. Prof. Gökhan Yavuz Demir, PhD, “Uludağ” University of Bursa)

11.15–12.15 **Лекция:** Работа и свободно време: да живееш в мир (д-р Мадалина Ласка, Университет „Овидий” – Констанца)

Lecture: Work and Leisure: Living Life in Peace (Madalina Laska, PhD, “Ovidius” University of Constanța)

12.15–12.30 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

12.30–13.30 Обяд – Студентски стол №1 /
Lunch – *Canteen No.1*

13.30–15.30 **Тематична екскурзия** (столица/град – село): Арбанаси
Thematic excursion (capital/town – village): Arbanassi

16.00–19.30 **Уъркшоп:** Съживяване на средновековни кулинарни рецепти
(доц. д-р Иван Лазаров, Великотърновски университет)

Workshop: Reviving medieval culinary recipes (Assoc. Prof. Ivan Lazarov, PhD, University of Veliko Tarnovo)

17.05.2014

Събота / Saturday

07.30–08.00 Закуска – ресторант „Асеневици” / Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

08.00–20.00 **Тематична екскурзия:** В. Търново – Русе – Иваново – В. Търново:
православие и католицизъм

Thematic excursion: V. Tarnovo – Russe – Ivanovo – V. Tarnovo: Orthodoxy and Catholicism

20.00 Вечеря – *ресторант „Асеневици”* /
Supper – *Asenevtsi Restaurant*

18.05.2014

Неделя / Sunday

08.00–08.45 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Конферентна зала на хотел „Премьер”

The Conference Hall of Premier Hotel

09.00–10.00 **Лекция:** Мит и значение: стандарти на византийската начетеност и нейната роля във византийските риторични съчинения (д-р Кирил Маринов, Университет в Лодз)

Lecture: Myth and Meaning: Standarts of Byzantine Erudition and its Role in Byzantine Rhetorical Works (Kirił Marinow, PhD, University of Łódź)

10.00–10.15 Почивка / Break

10.15–11.15 **Лекция:** Образованият средновековен европейец (доц. д-р Надежда Христова, Великотърновски университет)

Lecture: The Educated Medieval European (Assoc. Prof. Nadezhda Hristova, PhD, University of Veliko Tarnovo)

11.15–11.30 Почивка / Break

11.30–12.00 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

12.15–13.15 Обяд – *хотел „Премьер”* /
Lunch – *Premier Hotel*

13.30–14.00 **Работа по групи** / **Work in groups**

14.00–14.15 Почивка / Break

14.15–15.15 **Лекция:** Хигиена на храненето в традиционното общество (XIX– първата половина на XX в.) (ас. Илияна Ганчева, Великотърновски университет)

Lecture: Hygiene of Eating in the Bulgarian Traditional Society (the 19th–the first half of the 20th century) (Assist. Prof. Iliyana Gancheva, University of Veliko Tarnovo)

15.15–15.30 Въпроси и коментари по лекцията /
Questions and comments on the lecture

15.30–15.45 Почивка / Break

15.45–17.00 **Уъркшоп:** Хигиена на храненето в дома, кафенето, кръчмата, хана (ас. Илияна Ганчева, Великотърновски университет)

Workshop: Hygiene of Eating at Home, in the Cofee-house, in the Tavern, and in the Inn (Assist. Prof. Iliyana Gancheva, University of Veliko Tarnovo)

19.00 Вечеря – *хотел „Премьер”*. Вечер на Турция /
Supper – *Premier Hotel*. Evening of Turkey

19.05.2014

Понеделник / Monday

08.00–08.45 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Обща славистична библиотека – Славистичен комплекс към ВТУ /

General Slavonic Library – Slavonic Complex of Veliko Tarnovo University

09.00–10.00 **Лекция:** Данъчната система в римската провинция Витиния и Понт: доходи, поземлен данък, съдебни и пристанищни такси (ас. д-р Кямил Доганджъ, Университет „Улудаг” – Бурса)

Lecture: The Tax System in the Roman Province of Pontus et Bithynia: Incomes, Land Tax, Court Taxes and Keelages (Assist. Prof. Kamil Doğanci, PhD, "Uludağ" University of Bursa)

10.00–10.15 Почивка / Break

10.15–11.15 **Лекция:** Търговци, кервани и пътища на Балканите през XVI–XVIII в. (гл. ас. Александър Антонов, Софийски университет)

Lecture: Merchants, Caravans and Roads in the Balkans in the 16th–18th Centuries (Assist. Prof. Alexandar Antonov, University of Sofia)

11.15–11.30 Почивка / Break

11.30–12.00 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

12.15–13.15 Обяд – *Студентски стол №1* /
Lunch – *Canteen No.1*

13.30–14.00 **Работа по групи / Work in groups**

14.00–14.15 Почивка / Break

14.15–15.15 **Лекция:** Пред лицето на жестокостите на войната: отношение, размисли и чувства. Византийският пример (д-р Кирил Маринов, Университет в Лодз)

Lecture: Facing the Atrocities of War. Attitudes, Thoughts and Feelings. The Byzantine Example (Kiril Marinow, PhD, University of Łódź)

15.15–15.30 Почивка / Break

15.30–16.30 **Лекция:** Между въображението и реалността: образът на апокалиптичната война в късносредновековни ръкописи (доц. д-р Ивелин Иванов, Великотърновски университет)

Lecture: Between Imagination and Reality: the Image of the Apocalyptic War in Late Medieval Manuscripts (Assoc. Prof. Ivelin Ivanov, PhD, University of Veliko Tarnovo)

16.30–16.45 Въпроси и коментари по лекциите /
Questions and comments on the lectures

19.00 Вечеря – *хотел „Премиер“*. Вечер на Франция /
Supper – *Premier Hotel*. Evening of France

20.05.2014

Вторник / Tuesday

08.00–08.30 Закуска – *ресторант „Асеневици“* /
Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Зала „Европа“ – Ректорат на ВТУ /

Hall “Europe” – Rectorate of the University of V. Tarnovo

09.00–10.30 **Тематична кръгла маса – 1**
Thematic round table – 1

10.30–10.45 Почивка / Break

10.45–12.30 **Тематична кръгла маса – 1**
Thematic round table – 1

12.30–13.30 Обяд – *Студентски стол №1* /
Lunch – *Canteen No.1*

13.30–15.00 **Тематична кръгла маса – 2**
Thematic round table – 2

15.00–15.15 Почивка / Break

15.15–17.00 **Тематична кръгла маса – 2**
Thematic round table – 2

19.00 Вечеря – *хотел „Премиер“* /

Supper – *Premier Hotel*

21.05.2014

Сряда / Wednesday

08.00–08.30 Закуска – *ресторант „Асеневици”* /

Breakfast – *Asenevtsi Restaurant*

Зала „Европа” – Ректорат на ВТУ /

Hall “Europe” – Rectorate of the University of V. Tarnovo

09.00–10.30 **Тематична кръгла маса – 3**

Thematic round table – 3

10.30–10.45 Почивка / Break

10.45–12.30 **Тематична кръгла маса – 4**

Thematic round table – 4

12.30–13.30 Обяд – *Студентски стол №1 /*

Lunch – Canteen No.1

13.30–14.15 Дискусия и обобщение на резултатите от уъркшопа „Рефлексивно наблюдение – надлогически елементи на познание” (докторант Алиция

Пиотровска, магистър Конрад Галазка, Университет в Лодз)

Discussion and summary of the results of the workshop “Reflective observation – extralogical elements of cognition” (doctoral student Alicja Piotrowska, MA Student Konrad Gałazka, University of Łódź)

14.15–14.30 Почивка / Break

14.30–15.00 Закриване на кръглата маса /

Closing of the round table

15.00–16.00 Организационна работна среща на преподавателите. Оценка и закриване на финалния етап от ИП /Свободно време за студентите

Working meeting of the lecturers. Evaluation and closing of the final stage of the IP / Free time for the students

19.30 Вечеря – *хотел „Премьер”*. Другият до теб – студентска вечер /

Supper – *Premier Hotel*. The other one next to you – student evening

22.05.2014

Четвъртък / Thursday

Отпътуване на участниците в ИП / Departure of the participants in the IP



Програма
„Учене през
целия живот“



ST. CYRIL AND ST. METHODIUS
UNIVERSITY OF VELIKO TARNOVO

CERTIFICATE

Nr: 751 / 22.05.2014

This is to certify that Assist. Prof. Kamil Doğanç, PhD, "Uludağ" University of Bursa, Turkey participated as a lecturer in the LLP Erasmus Intensive Programme:

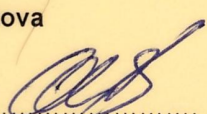
Standards of Everyday Life in the Middle Ages and in Modern Times (2013-ERA-IP-3) from 11 May to 22 May 2014, at "St. Cyril and St. Methodius" University of Veliko Tarnovo, Veliko Tarnovo, Bulgaria.

IP activities:	Academic hours
Auditorium Activities:	
Lectures	2
Extra-auditorium activities:	
Thematic evenings	4
TOTAL	6

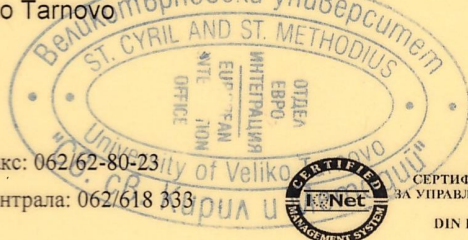
Partners: "Uludağ" University of Bursa, Turkey; University of Łódź, Poland; "Ovidius" University of Constanța, Romania; "St. Kliment Ohridski" University of Sofia, Bulgaria, Paris 13 University, France

Coordinating institution: "St. Cyril and St. Methodius" University of Veliko Tarnovo, BG VELIKO01:

Silvia Hristova

Signature: 
Head of European Integration and Mobility Office
"St. Cyril and St. Methodius" University
of Veliko Tarnovo

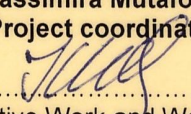
Stamp:



Телефакс: 062/62-80-23

Тел. централа: 062/618 333

Prof. Dr. Krassimira Mutafova
Project coordinator

Signature: 
Vice-dean for Educative Work and Work
with the Students
Faculty of History
St. Cyril and St. Methodius University of Veliko
Tarnovo

Ректор: 062/62-01-89

<http://www.uni-vt.bg>

e-mail: mbox@uni-vt.bg

